

# BYRRH

## VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES  
L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

# BYRRH

## ENGLISH SECTION

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans  
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited  
PUBLISHER.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE  
PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR.  
MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between De-  
catur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the  
Postoffice at New Orleans, La., under Act of  
March 3, 1879.

### SUBSCRIPTION RATES.

Daily Edition.	
In the United States—	
One year	\$7.50
Six months	3.75
Three months	1.95
One month	.55
One week	.15
For Foreign Countries—	
One year	\$12.50
Six months	6.25
Three months	3.15
One month	1.05
Sunday Edition.	
In the United States—	
One year	\$3.00
Six months	1.50
Three months	.75
For Foreign Countries—	
One year	\$4.00
Six months	2.00
Three months	1.00
One month	.35
Subscriptions are invariably payable in ad- vance.	

### HEMP STALK FRAGMENTS FOR PAPER MAKING.

Possibilities of this Waste Mate-  
rial Investigated by Govern-  
ment Specialists.

Washington, D. C., Oct. 19. — That a satisfactory quality of book paper can be made from hemp hurds, the waste stalk fragments produced in preparing hemp fiber for market, is a conclusion reached by specialists of the U. S. Department of Agriculture as a result of commercial tests made in cooperation with a paper manufacturer. The experiments and the economic surrounding the use of hemp hurds as a paper-making material are described in a new professional paper of the department of agriculture, bulletin 494.

### HAPPENINGS 69 YEARS AGO.

(By Count de G. —)

#### The Jefferson and Lake Pontchartrain Railroad.

(Continued from yesterday)

It is proposed to continue the present railroad in Jackson street directly back to the Lake, as nearly parallel, though in the parish of Jefferson, to the canal as practicable, intersecting one or more of the streets of Carrollton. For the use of the road now constructed in Jackson street the Carrollton Railroad and Banking Company shall hold a certain number of shares of stock, if that company is not disposed to become the chief agent in its proposed extension. The length of the extension is seven miles and the estimated cost twenty thousand dollars per mile.

It is fair to suppose that this road, if constructed, would immediately pay a handsome interest upon its cost, so great is the amount of business and travel which it would accommodate. At the present time there are more than fifty thousand inhabitants above Canal street, and the only means of which they avail themselves to reach the lake is the Pontchartrain railroad passing through the third municipality. Those whom pleasure or pursuit of gain induce to pass eastward by way of the lake would travel upon the Jefferson road instead of the present inconvenient route. Besides, the new road opening the communication direct from

### TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No. 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, payable cash in advance, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

the lake to the Mississippi river at the very point where produce is landed which often seeks the markets of Alabama, a part of Mississippi, and the Florida parishes, a large amount of freight would be regularly obtained which would yearly increase. Materials for building would also find their way by the same road to Lafayette, Bouliigny and Carrollton—places where the demand will constantly increase. The trade between New Orleans and Mobile, coastwise, which has hitherto been subjected to onerous burdens, relieved and facilitated, must largely increase, making this project of great importance to both those cities.

### REAL ESTATE TRANSFERS.

John J. Prendergast to Eureka Homestead Society, lot, Decatur, St. Ferdinand, Port and Chartres, another lot in same square, also lot, Chartres, Royal, Lafayette and St. Roch ave., \$3,000.—Benedict.

Purchaser to Vendor, same properties and portion, Claiborne, Berlin, Derbigny and Napoleon ave., \$6,750.—Benedict.

John Johnson to Suburban Bldg and Loan Assn, 3 lots, Franklin, Miro, Hunters and Tonti, \$1,400.—Loomis.

Purchaser to Vendor, same property, \$1,400.—Loomis.

Sidney J. Boisdoné to The German American Homestead, 2 lots, Caffin, St. Claude, Rampart and Flood, \$1,700.—Meunier.

Mrs. Basil Green to Eureka Homestead Society, lot Sixth, Seventh, Liberty and Howard, \$2,000.—Benedict.

James H. Sexton to Mrs. Basil Green, 1 1/2, Sixth, Seventh, Liberty and Howard, \$2,000.—Benedict.

Nick Manale to Crescent City Bldg and Homestead Assn, lot, Baronne, Gen. Taylor, Dryades and Peniston, \$3,800.—Stafford.

Purchaser to Vendor, same property, \$3,800.—Stafford.

Edward Nathan to Reliance Homestead Assn, 2 lots, East Park Place, South Claiborne, Hickory and line of property of Tulane University, \$2,200.—Formeto.

Purchaser to Vendor, same property, \$2,000.—Formeto.

Chas. Bennett Moore to Fidelity Homestead Assn, portion, Berlin, Pitt, Milan and St. Charles, \$2,300.—Dreifus.

George Joyst to Eureka Homestead Society, lot, Leonidas, Birch, Monroe and Jeannette, \$2,100.—Benedict.

Purchaser to Emile Terry, same property, \$1,900.—Benedict.

Paul Fornerette to Mutual Bldg and Homestead Assn, lot, Poplar, Dublin, Plum and Dante, \$1,400.—Rebentisch.

Purchaser to Vendor, same property, \$1,400.—Rebentisch.

Dixie Homestead Assn to Mrs. Harry S. Haspel, portion, Fontainebleau Drive, Fern, Nelson and Short, \$6,000.—Beary.

Octave M. Bush to Eureka Homestead Society, lot, Fern, Cohn, Short and Hickory, and lot, D'Abadie, Ualvez, Miro and St. Bernard ave., \$2,100.—Benedict.

### Louisiana Anti-Tuberculosis Campaign Committee.

(Under the auspices of Louisiana Anti-Tuberculosis League.)

Louisiana has entered the ranks of those States, which will earnestly endeavor by concerted action, to stamp out tuberculosis. It is scientifically known that consumption, termed the great white scourge, can be stamped out of the world in twenty years if the knowledge of its prevention and cure

is placed in the possession of the people.

If our government was one of compulsion it would be comparatively simple to enforce the laws for its extermination, but as we must depend for laws and their enforcement upon intelligent public opinion, it becomes everyone's duty to join in this health crusade, which, if properly conducted, will mean that consumption in Louisiana can be brought under control within ten years.

Each week, there will appear some little article dealing with consumption, its prevention and its cure.

In this first lesson we beg to call attention to the fact that promiscuous spitting is the greatest source of infection and if we can teach that "No Spitting Means No Consumption," one-half of the battle is gained.

Readers of these articles are requested, when interested and willing to join the health crusade, to take steps to join their parish organization. These are now in process of organization, and where not effected, information can be obtained by addressing Anti-Tuberculosis Headquarters, 417 Camp St., New Orleans, La.

### Universal Military Training Is Beneficial to the Public Health.

New York, N. Y., Oct. 19. — Surgeon General Rupert Blue, of the United States Public Health Service, in a letter to the National Security League gives his unqualified endorsement to universal military training, as beneficial to the public health.

"I believe a system," says Dr. Blue's letter, "under which all the young men of this country could receive military training would be of inestimable value. The outdoor life and physical development which such training guarantees could not fail to improve materially the health and vigor of our entire population.

"Such a system would mean that every young man would receive carefully supervised physical training at an age when the upbuilding of bodily strength is most important—and unfortunately, often neglected. As a preliminary to such training, every youth would be given a thorough physical examination, and the value of this one phase of the system would be enormous, for it would result in the discovery of many physical defects or ailments of which the men themselves might be unaware, and which could be remedied by proper measures.

"It should be remembered also that the elementary principles of hygiene and sanitation form a part of the training of every soldier. The public health value of inculcating these principles in the mind of every youth in the land cannot be overestimated."

President John Grier Hibben, of Princeton University, writing to the League on the subject of universal training said:

"I have received your letter and I am very glad to express to you my conviction that we need in this country universal military training. This will not only insure proper protection in time of war, but throughout the years of peace, which we all hope we may enjoy, it will knit together the citizens of our country in a common work, and give them all a feeling of obligation to serve the nation not only in arms, but through the best efforts of citizenship."

### COMMERCIAL.

#### Spot Cotton.

	Midling.
New Orleans	17.75
Galveston	18.00
Little Rock	17.75
Montgomery	18.00
Mobile	17.81
Memphis	17.73

### FINANCIAL.

#### Bonds.

	Bid.	Ask.
Street Railroads	94	94 1/2
American Cities 3-6s.	94	94 1/2
Birmingham Ry. L. and P. 4 1/2s.	90	90 1/2
Meridian 5s. 1st. gen. int.	91 1/2	92
N. O. City R. 4 1/2. gen. int.	104	104 1/2
N. O. Ry. and L. Co. 4 1/2s.	94 1/2	94 1/2
State and City	97 1/2	97 1/2
City 4s	97 1/2	97 1/2
Premium bonds	93	93
Public improvement, new	91 1/2	92 1/2
Public improvement, 1920.	95 1/2	95 1/2

### LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

"membre pourri, pendu aux côtés de l'Allemagne," la guerre "fraîche et joyeux," où l'on pille, où l'on brûle, où l'on viole, la guerre des reîtres et des tire-laines. Il reprochait à l'empereur sa mollesse et son hésitation, et l'empereur avait peur de lui. Il est de tradition chez les Hohenzollern que les fils soient de mauvais fils, et le Kronprinz a de qui tenir. Quand on saura tous les détails de la tragique agonie de son grand-père Frédéric III à San Remo, sous l'œil anxieux des espions de son fils, le Kaiser actuel, on en jugera, et l'on pensera que si Guillaume II a souffert par son héritier, la peine du talion l'a justement frappé. Dans les années qui ont précédé la guerre, la lutte était ouverte entre les amis de l'empereur et ceux du prince impérial.

Dans quelle mesure la pression de l'un sur l'autre a-t-elle précipité la guerre? Il est trop tôt pour l'apprécier; mais quoiqu'il en soit, le Kronprinz est au premier rang des coupables, et ce sont les idées de toute sa vie qui ont reçu satisfaction le 2 août, 1914. La déclaration de guerre est la seule victoire qu'il ait remportée, et sans doute qu'à l'heure des sanctions, les Alliés ne l'oublieront pas. Les considérations dynastiques, qui avaient pesé sur l'origine des événements, se retrouvent dans leur développement. Au cours de la bataille de la Marne, le Kronprinz se fait battre par la 3ème armée française. On essaie de lui rendre du lustre en Argonne; on n'y réussit pas, bien qu'il dispose des meilleurs corps de l'armée allemande. Alors on se décide à lui confier la grande affaire de Verdun, en lui donnant comme conseiller le vieux maréchal de Haessler; nouvel échec. Le vieux maréchal est remercié; le Kronprinz est décoré. En somme, la carrière du Kronprinz n'a pas justifié l'opinion qu'il avait de lui-même, mais elle a répondu à celle que les Alliés s'étaient formée de ses talents. L'heure est probablement passée des succès qu'il espérait. On ne parle plus à Berlin que de la puissance "défensive" de l'armée allemande. Que ce soit le Kronprinz ou d'autres qui aient charge de l'appliquer, peu importe sans doute aux Alliés, mais, par contre, lorsque viendra le moment de la victoire, leur pensée reviendra vers lui. On peut en être certain.

P. H. HERMONT.

### ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page.

région doivent communiquer à cette mission des comptes rendus de la situation industrielle et commerciale de leur contrée.

Londres. — Selon une dépêche d'Amsterdam au "Times," le ministre de la guerre de Prusse a prescrit l'examen des réformés des classes 1890 à 1895, ainsi que l'examen de la classe 1918.

### Le manque de vivres en Allemagne.

Stockholm. — L'économiste allemand Richard-Kalver, publie une brochure dans laquelle il expose son opinion sur la situation économique de l'Allemagne:

"La question de l'alimentation, dit-il, va s'aggraver encore du fait que la récolte de 1916, sera, selon toutes probabilités, de beaucoup inférieure à celle de 1915 et, l'hiver prochain, le manque de vivres se fera sentir encore plus fortement que maintenant."

Le professeur Kalver, qui est socialiste, ne voit qu'un remède à cet état de choses: "obliger toute la population à se nourrir dans des cantines organisées par les municipalités."

Les journaux agrariens essaient de réfuter cette affirmation du savant économiste, et déclarent ses craintes exagérées, mais le journal socialiste de Carlsruhe affirme que la plupart des municipalités allemandes partagent la façon de voir de Kalver et prennent des mesures pour organiser des cantines municipales qui fonctionneront cet hiver.

## Bière Regal

Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arôme, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie sa qualité rafraîchissante et fortifiante car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces journées de chaleur. Téléphonnez à la Brasserie, Main 1440, et faites-vous envoyer une caisse.

AMERICAN BREWING CO.

NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abéille N. O.



En faisant vos commandes mentionnez l'Abéille N. O.

### FLIXIR DUCRO

Southwest Formulation  
sans autre nourriture.  
Guérit débilité et manque d'appétit.  
Recommandé pour la TUBERCULOSE, MALADIES INFECTUEUSES ET DE LANGUEUR, ANÉMIE, CONVALESCENCE, SÉNÉSCITÉ et MALADIES DE L'ESTOMAC

Vendu par pharmaciens, F. FOLGOSA & CO., Inc., 50 rue Beckman, New-York

### DEMANDES.

ON DEMANDE — Solliciteurs pour vendre l'almanach de secours aux Belges, au prix de cinquante sous pièce. Vous gagnerez dix centimes par chaque almanach vendu. Le total de cette vente servira à l'acquisition de vivres et de vêtements pour les femmes et les enfants belges déshérités. Votre travail peut sauver la vie de plusieurs innocents dans le beau pays de Belgique. Write to the Belgian Relief Committee, West 31st Street, New York.

### TOITURES

Francées, bitumées "V", en caoutchouc et tuiles en métal galvanisé. Fourreaux et poutres à l'huile.

R. V. REDMOND & SON,  
309-311-313 rue Decatur.

Phone Main 1455 1927

15 Jan-1 an

### LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

gens y ont cru, mais les vendanges ont été faites sans les hommes et on a continué à prophétiser à droite et à gauche. Ce qu'on avait annoncé la veille ne s'était pas réalisé, qu'importe l'annonce de plus belle des événements étonnants et on pourrait rajouter avec le personnage d'Iphigénie:

"A ses prédictions, si l'effet est contraire, "Pensez-vous que Calchas consente à se taire?"

Nos modernes Calchas continuent à prophétiser et il y a toujours de bons gens pour ajouter foi à leurs billevesées. La crédulité est immortelle.

JEAN-BERNARD.

### LOUISIANE ET MISSISSIPPI

Suite de la 1ère page.

Jackson, 20 octobre. — Mademoiselle Edna Lee de Doniphan, Mo., se trouvant en visite chez Mme Charles Atkinson en notre ville, s'étant au cours de sa toilette trop approchée de la cheminée de sa chambre, ses vêtements prirent feu. Elle ne quitta la pièce que lorsqu'elle ne put plus supporter ses brûlures. Les efforts de son hôtesse parvinrent à éteindre les flammes, mais après son transport à l'hôpital les médecins déclarèrent qu'il y avait peu d'espoir de la sauver.

### A. CRESSON,

FRANCIER ET COLLEUR DE PAPIER  
PEINTRE-DECORATEUR ET MARBRIER  
515 RUE BOURBON.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abéille N. O. P.

### PETITES ANNONCES

#### PROPRIETES FONCIERES A VVADRE

UNE BATISSE en brique à trois étages, No. 1235 rue Conti, entre St. Louis, Bourbon et Moyale. Bon rapport. S'adresser 520 rue Conti, 11 au-11

#### PERSONNEL.

Col. Hugues J. de la Vergne a transféré son étude d'avocat au Bureau de l'Abéille, 520 rue Conti. Téléphone Main 1440.

#### COURS DE FRANÇAIS.

Leçons de langue française, littérature, style, correspondance commerciale, conversation, prononciation, orthographe, grammaire, données par le professeur Chas. P. de Bussy d'après sa nouvelle et rapide méthode. Pour les inscriptions s'adresser au professeur Chas. P. de Bussy, 812 avenue Esplanade en ville. Phone. Hemlock 2051 L. sept 2-11.

#### Crème à la Glace "Jersey"

#### DE HARRIS

"La Crème de Qualité"

Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.

LIVRAISON IMMEDIATE

TELEPHONE, Jackson 1000-1001

#### Consulat Général de France

522 BOURBON STREET.  
(Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)

Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste:

Cazebonne, Charles.  
Fitzgerald, James.  
Laharthe, Mme Marie Georges.  
Laparte, Guillaume.  
Mandil, Antoine Jacques Michel.

#### F. A. BRUNET

BORNEUR, BOUTIER, JOAILLER  
315 RUE ROYALE Phone Main 4200

La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.  
Les ordres de la campagne sont sollicités.

## THEATRE DE L'OPERA FRANÇAIS

## TROUPE SILINGARDI DE GRAND OPERA

SEULEMENT SIX REPRESENTATIONS D'ABONNEMENT

Billets en Vente au Magasin de  
GRUNEWALD CO., LTD., 733 RUE CANAL

Quelques-uns des Opéras seront chantés en Français

## OUVERTURE

LE  
31 OCTOBRE